

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
เลขรับ... ๑๑๗๕๔ / ๒๕๕๒
วันที่... ๒๕ ส.ค. ๕๒
เวลา... ๑๕.๓๗ น.

ที่ นร ๐๕๐๓/๑๕๗๖๗

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๒

เรื่อง ร่างบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป
ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๗

กราบเรียน ประธานรัฐสภา

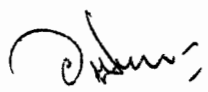
สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างบันทึกการประชุม ฯ ในเรื่องนี้

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาลงมติเห็นชอบให้เสนอร่างบันทึก
การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว
ครั้งที่ ๑๗ เพื่อขอความเห็นชอบจากรัฐสภา ดังที่ได้ส่งมาพร้อมนี้

จึงขอเสนอร่างบันทึกการประชุม ฯ ดังกล่าว มาเพื่อขอได้โปรดนำเสนอ
รัฐสภาพิจารณาให้ความเห็นชอบตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
ต่อไป

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

กลุ่มงานระเบียบวาระ
รับที่ ๖๐ / ๒๕๕๒
วันที่ ๒๕ / ๘.๑ / ๕๒ เวลา ๑๕.๓๐ น.


(นายอภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ)
นายกรัฐมนตรี

กลุ่มงานพระราชบัญญัติและญัตติ ๒
รับที่ ๒๒๖ / ๒๕๕๒
วันที่ ๒๕ / ๘.๑ / ๕๒ เวลา ๑๕.๐๐ น.

กลุ่มงานบริหารทั่วไป สำนักการประชุม
รับที่ ๓๒๗ / ๒๕๕๒
วันที่ ๒๕ / ๘.๑ / ๕๒ เวลา ๑๕.๕๕ น.
ส่งกลุ่มงานที่: ร. ม. น. ก. น. ต. ๒ ดำเนินการ

สำนักนิติธรรม
โทร. ๐ ๒๒๕๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๐๘
โทรสาร ๐ ๒๒๕๐ ๙๐๕๘
www.cabinet.thaigov.go.th

ร่าง

บันทึกการประชุม

คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๗

ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย

ระหว่างวันที่ ๘ - ๑๑ กันยายน ๒๕๕๒

๑. การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๗ ได้จัดให้มีขึ้นระหว่างวันที่ ๘ - ๑๑ กันยายน ๒๕๕๒ ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย ตามคำเชิญของ พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ราชอาณาจักรไทย ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

๒. คณะกรรมการฝ่ายไทย นำโดย พลเอกประวิตร วงษ์สุวรรณ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ราชอาณาจักรไทย ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว เป็นประธานร่วมฝ่ายไทย และคณะกรรมการฝ่ายลาว นำโดย พลโท ดวงใจ พิจิตรรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว เป็นประธานร่วมฝ่ายลาว รายงานคณะกรรมการทั้งสองฝ่าย ปรากฏในผนวก ๑ และ ๒ คำปราศรัยเปิดการประชุมของประธานร่วมทั้งสองฝ่าย ปรากฏในผนวก ๓ และ ๔ ตามลำดับ

๓. ที่ประชุมได้ปรึกษาหารือแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ทบทวนและประเมินผลของการปฏิบัติร่วมตามบันทึกการประชุม ครั้งที่ ๑๖ ในรอบปีที่ผ่านมา ทั้งสองฝ่ายมีความปิติยินดีที่ความสัมพันธ์ และความร่วมมือของทั้งสองประเทศได้ก้าวหน้าอย่างเป็นรูปธรรมยิ่งขึ้น ซึ่งเป็นผลประโยชน์ร่วมกันสามารถแก้ไขปัญหาและเสริมสร้างความมั่นคงตามชายแดนของทั้งสองประเทศ ทำให้พื้นที่บริเวณชายแดนส่วนใหญ่มีความสงบเรียบร้อย

๔. ที่ประชุมแสดงความยินดีและเห็นพ้องกันว่าในระยะหนึ่งปีที่ผ่านมา ได้มีการเยือนในระดับประมุขของรัฐโดย ฯพณฯ จูมมาลี ไชยะสอน ประธานประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และภริยาได้เดินทางเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ แห่งราชอาณาจักรไทย ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๑๔ พฤษภาคม ๒๕๕๒ การเยือนในครั้งนี้มีความหมายสำคัญเป็นอย่างยิ่ง และเป็นสัญลักษณ์อันลึกซึ้งของความสัมพันธ์ ไทย - ลาว รวมทั้ง การเสด็จ ฯ เยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เพื่อทรงเป็นประธานในพิธีเปิดการเดินทางรถไฟขบวนปฐมฤกษ์ระหว่างสถานีหนองคาย กับ สถานีท่านาแล้ง นครหลวงเวียงจันทน์ และทรงเป็นประธานในพิธีวางศิลาฤกษ์ สะพานข้ามแม่น้ำโขงแห่งที่สาม ระหว่างจังหวัดนครพนม กับ แขวงคำม่วน ร่วมกับ ฯพณฯ นุนยัง วอลละจิด รองประธานประเทศ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เมื่อวันที่ ๕

และ ๖ มีนาคม ๒๕๕๒ ตามลำดับ การเดินทางเยือน สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว อย่างเป็นทางการ ของ ฯพณฯ อภิสิทธิ์ เวชชาชีวะ นายกรัฐมนตรีแห่งราชอาณาจักรไทย เมื่อวันที่ ๒๓ มกราคม ๒๕๕๒ ตามคำเชิญของ ฯพณฯ บัวสอน บุนผาวัน นายกรัฐมนตรี สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว สำหรับในระดับรัฐบาลและกองทัพต่างได้มีความสัมพันธ์อันดียิ่ง ถือเป็นสัญลักษณ์อันสำคัญในการเสริมสร้างความสัมพันธ์และความร่วมมือในด้านต่าง ๆ ของสองประเทศ ไทย - ลาว

๕. ที่ประชุมได้ปรึกษาหารือในเรื่องต่าง ๆ ตามระเบียบวาระการประชุม ปรากฏในผนวก ๕

๖. กองเลขานุการคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองประเทศ ได้ปรึกษาหารือ และทบทวนผลการปฏิบัติงานตามบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ ในรอบปีที่ผ่านมา พร้อมทั้งจัดเตรียมบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๗ ให้ที่ประชุมรับทราบ

๗. ความร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

๗.๑ ความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน ไทย - ลาว

ที่ประชุมเห็นชอบตามข้อเสนอของกองเลขานุการคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๗ ให้ความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน ระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ซึ่งผู้แทนของทั้งสองประเทศได้ลงนามร่วมกันเมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๖ และผลบังคับใช้ได้สิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๖ มีผลต่อไปอีก ๕ ปีทันที ตามมาตรา ๕

๗.๒ การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

ที่ประชุมเห็นชอบให้ดำเนินการตามข้อ ๗.๑ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖

๗.๓ การประชุมคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

๗.๓.๑ ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อความคืบหน้าในการปฏิบัติงานของคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ซึ่งในรอบปีที่ผ่านมาได้มีการประชุมร่วมกัน ๓ ครั้ง คือ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๑ (๓๘) ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๑ ณ จังหวัดอุดรธานี ราชอาณาจักรไทย ครั้งที่ ๒/๒๕๕๑ (๓๙) ระหว่างวันที่ ๘ - ๑๐ กันยายน ๒๕๕๑ ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว และครั้งที่ ๑/๒๕๕๒ (๔๐) ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๒ ณ จังหวัดพิษณุโลก ราชอาณาจักรไทย นอกจากนี้ ทั้งสองฝ่ายได้จัดการประชุมกองเลขานุการคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ระหว่างวันที่ ๑๘ - ๒๑ พฤษภาคม ๒๕๕๒ ณ นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เพื่อจัดทำบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๗

๑.๓.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้มีการประชุมคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป อย่างน้อยปีละ ๒ ครั้ง โดยผลัดกันเป็นเจ้าภาพ แต่เมื่อมีเหตุการณ์เกิดขึ้นกรณีเร่งด่วน และมีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเสนอ ทั้งสองฝ่ายจะต้องเปิดการประชุมสมัยวิสามัญขึ้นทันที เพื่อร่วมกันแก้ไขปัญหาให้จำกัดอยู่ในระดับท้องถิ่น โดยกำหนดจำนวนคณะอนุกรรมการฯ ผู้สังเกตการณ์ พร้อมเจ้าหน้าที่เข้าร่วมประชุม ฝ่ายละไม่เกิน ๒๕ คน

๑.๔ การประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดน ไทย - ลาว

ที่ประชุมแสดงความยินดีที่ ฝ่ายลาวจะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดน ไทย - ลาว ครั้งที่ ๘ ณ แขวงจำปาสัก สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในปี ๒๕๕๒

๑.๕ การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนระดับจังหวัดและแขวง

ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลการปฏิบัติงานของคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนระดับจังหวัดและแขวง ในรอบปีที่ผ่านมาได้จัดให้มีการประชุมร่วมกัน ๖ ครั้ง ดังนี้

๑.๕.๑ จังหวัดเลย กับ แขวงไชยะบูลี ได้ประชุมร่วมกันครั้งที่ ๗ ระหว่างวันที่ ๔ - ๕ มิถุนายน ๒๕๕๑ ณ จังหวัดเลย

๑.๕.๒ จังหวัดเลย กับ แขวงเวียงจันทน์ ได้ประชุมร่วมกันครั้งที่ ๑๔ ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๖ มิถุนายน ๒๕๕๑ ณ แขวงเวียงจันทน์

๑.๕.๓ จังหวัดอำนาจเจริญ กับ แขวงสะหวันนะเขต ได้ประชุมร่วมกันครั้งที่ ๔ ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๕๑ ณ จังหวัดอำนาจเจริญ

๑.๕.๔ จังหวัดอุบลราชธานี กับแขวงจำปาสัก ได้ประชุมร่วมกันครั้งที่ ๗ ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๑๖ สิงหาคม ๒๕๕๑ ณ จังหวัดอุบลราชธานี

๑.๕.๕ จังหวัดนครพนม กับ แขวงบอลิคำไซ ได้ประชุมร่วมกันครั้งที่ ๕ เมื่อวันที่ ๒๒ สิงหาคม ๒๕๕๑ ณ จังหวัดนครพนม

๑.๕.๖ จังหวัดพะเยา กับ แขวงไชยะบูลี ได้ประชุมร่วมกันครั้งที่ ๗ เมื่อวันที่ ๒๔ กันยายน ๒๕๕๑ ณ จังหวัดพะเยา

สำหรับจังหวัดและแขวง ที่ยังไม่ได้มีการประชุมร่วมกัน ได้มีการประสานงานและแลกเปลี่ยนข่าวสารระหว่างกันอย่างเป็นปกติ ที่ประชุมเห็นชอบให้มีการประชุมร่วมกันอย่างน้อยปีละ ๑ ครั้ง โดยให้จังหวัดและแขวง เเชิญผู้แทนคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว เข้าร่วมประชุมในฐานะผู้สังเกตการณ์ ฝ่ายละไม่เกิน ๒ คน

๑.๖ ความสัมพันธ์และความร่วมมือช่วยเหลือระหว่างกองทัพและตำรวจของทั้งสองฝ่าย

๑.๖.๑ ที่ประชุมเห็นชอบให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนซึ่งกันและกัน ระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ผู้บัญชาการทหารสูงสุด ผู้บัญชาการเหล่าทัพ ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ แม่ทัพภาคที่ ๒ และแม่ทัพภาคที่ ๓ ราชอาณาจักรไทย กับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ หัวหน้ากรมใหญ่เสนาธิการ กองทัพประชาชนลาว และหัวหน้ากรมใหญ่ตำรวจ กระทรวงป้องกันความสงบ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ตามเงื่อนไขและความเหมาะสมของแต่ละฝ่าย

๑.๖.๒ ที่ประชุมแสดงความยินดีที่ได้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนซึ่งกันและกัน อาทิ การเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวของ พลเอก บุญสร้าง เนียมประดิษฐ์ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด พร้อมภริยาและคณะ เพื่ออำลาเนื่องในโอกาสเกษียณอายุราชการ ระหว่างวันที่ ๘ - ๙ กรกฎาคม ๒๕๕๑ การเดินทางเยือนกองทัพภาคที่ ๒ อย่างเป็นทางการของ พลจัตวา บัวเลี้ยง จำปาพันธ์ รองหัวหน้ากรมใหญ่เสนาธิการ กองทัพประชาชนลาว และคณะ ระหว่างวันที่ ๒๒ - ๒๓ ตุลาคม ๒๕๕๑ การเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เพื่อแนะนำตัวเนื่องในโอกาสรับตำแหน่งใหม่ของ พลเอก ทรงกิตติ จักกาบาตร์ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด พร้อมภริยาและคณะ และ พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ระหว่างวันที่ ๑๖ - ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๑ และ ระหว่างวันที่ ๔ - ๕ มิถุนายน ๒๕๕๒ ตามลำดับ และการเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ของ แม่ทัพภาคที่ ๒ และคณะ ระหว่างวันที่ ๑๕ - ๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๒ ทั้งนี้ กรมใหญ่เสนาธิการ กองทัพประชาชนลาวยินดี เชิญแม่ทัพภาคที่ ๓ ราชอาณาจักรไทย เยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ในโอกาสที่เหมาะสม

๑.๖.๓ ฝ่ายลาวแสดงความขอบคุณกองทัพไทย ที่ได้มอบกระสอบทราย เครื่องอุปโภค บริโภค และเวชภัณฑ์ จำนวนหนึ่งให้แก่ฝ่ายลาว เมื่อวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๕๑ เพื่อใช้ในการป้องกันและแก้ไขปัญหาอุทกภัย ในพื้นที่นครหลวงเวียงจันทน์

๑.๗ การวางกำลังและการลาดตระเวนของกำลังติดอาวุธของทั้งสองฝ่าย ตามบริเวณชายแดน ไทย - ลาว

๑.๗.๑ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑.๖ ของบันทึกการประชุม คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ โดยให้ทั้งสองฝ่าย ยังคงวางกำลังระหว่างจังหวัดอุบลราชธานี กับแขวงจำปาสัก ฝ่ายละ ๓ จุด ตามเดิม

๑.๗.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย ตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่าย จัดการประชุมเพื่อปรึกษาหารือกับหน่วยงานระดับท้องถิ่นที่เกี่ยวข้อง เกี่ยวกับการวางกำลัง ตามชายแดนทางบก ระหว่างจังหวัดเชียงราย จังหวัดพะเยา จังหวัดน่าน จังหวัดอุดรดิตถ์ และจังหวัดพิษณุโลก กับแขวงบ่อแก้ว และแขวงไชยะบูลี โดยฝ่ายลาวรับเป็นเจ้าภาพ

๗.๗.๓ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามมาตรา ๑ ข้อ ๓ ของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน โดยไม่ให้กำลังทหารและตำรวจของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งลาดตระเวนล่วงล้ำดินแดนทางบก ทางน้ำ และทางอากาศ ของอีกฝ่ายหนึ่งอย่างเด็ดขาดยกเว้นกรณีการช่วยเหลือผู้ประสบอุบัติเหตุตามลำแม่น้ำโขงตามหลักมนุษยธรรม โดยจะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายทราบทันที และหากมีปัญหาเกิดขึ้น ทั้งสองฝ่ายมอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ร่วมกับคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนระดับจังหวัดและแขวงที่เกี่ยวข้อง ร่วมกันตรวจตราแก้ไขให้ลุล่วงไปโดยเร็ว

๗.๘ ความร่วมมือกรณีบุคคลของแต่ละฝ่ายถูกจับกุมคุมขัง

ที่ประชุมสนับสนุนให้ปฏิบัติตามข้อ ๒๓ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๕ ให้เป็นรูปธรรมโดยเร็ว

๗.๘ การเข้า - ออก บริเวณชายแดนไทย - ลาว

๗.๘.๑ ที่ประชุมแสดงความยินดีที่ฝ่ายลาวได้ยกระดับด่านท้องถิ่นน้ำเงิน เมืองเงิน แขวงไชยบุรี (ตรงข้ามจุดผ่านแดนถาวรบ้านห้วยโก๋น อำเภอเฉลิมพระเกียรติ จังหวัดน่าน) เป็นด่านสากล เมื่อวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๑

๗.๘.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๗.๘ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ อย่างเข้มงวดต่อไป โดยทั้งสองฝ่ายจะเพิ่มการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารและดำเนินมาตรการที่จำเป็นภายใต้กฎหมายของแต่ละประเทศ รวมทั้งเพิ่มความร่วมมืออย่างจริงจังในการจัดระเบียบชายแดน เพื่อป้องกัน สกักกัน และปราบปรามผู้ลักลอบนำพาผู้เข้าเมืองและแรงงานผิดกฎหมาย รวมทั้งให้ความร่วมมือด้านแรงงาน และการต่อต้านการค้ามนุษย์ ตามบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมว่าด้วยความร่วมมือ ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๕

๗.๑๐ ความร่วมมือในการแก้ไขปัญหาบุคคลสองสัญชาติ

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๗.๘ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ โดยให้พลเมืองคนหนึ่งถือสัญชาติเดียว และเร่งรัดให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการให้เป็นรูปธรรมโดยเร็ว

๗.๑๑ ปัญหาบุคคลผู้ไม่หวังดีต่อความสัมพันธ์ไทย - ลาว

ที่ประชุมเห็นชอบให้เพิ่มความร่วมมืออย่างจริงจังและเป็นรูปธรรมมากขึ้น ในการปฏิบัติตามข้อ ๗.๑๐ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ และปฏิบัติตามมาตรา ๑ ข้อ ๘ ของความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงบริเวณชายแดน ไทย - ลาว โดยฝ่ายไทยจะสกักกันและปราบปรามการเคลื่อนไหวของคนที่ไม่หวังดีต่อความสัมพันธ์ ไทย - ลาว ตามพื้นที่ของตนให้หมดสิ้นไป และฝ่ายลาวจะร่วมมือสกักกันและปราบปรามในบริเวณชายแดนของตนอย่างเคร่งครัด

๗.๑๒ การปฏิบัติงานของหน่วยรักษาความสงบเรียบร้อยตามลำแม่น้ำโขง

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๗.๑๑ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ โดยฝ่ายไทยจะให้หน่วยรักษาความสงบเรียบร้อยตามลำแม่น้ำโขงยังคงปฏิบัติภารกิจ โดยมีให้เกิดผลกระทบต่อ การประกอบอาชีพโดยสุจริตของประชาชน

๘. ความร่วมมือในการรักษาเส้นเขตแดน ไทย - ลาว

๘.๑ ที่ประชุมสนับสนุนการดำเนินการสำรวจและจัดทำหลักเขตแดนทางบกและทางน้ำร่วมระหว่าง ไทย - ลาว ให้สำเร็จตามความตกลงของทั้งสองฝ่าย ภายใต้กรอบการดำเนินการของคณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย - ลาว

๘.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๘.๒ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ เกี่ยวกับการดำรงชีวิตและการประกอบอาชีพตามแนวชายแดนและเกาะแก่ง ให้ถูกต้องตามเส้นเขตแดนระหว่างสองประเทศ ซึ่งทั้งสองฝ่ายเห็นชอบที่จะเพิ่มความร่วมมือในการรักษาทรัพยากรธรรมชาติ แหล่งน้ำ และสภาพแวดล้อมบริเวณชายแดน โดยไม่ให้ฝ่ายใด ฝ่ายหนึ่งคัดแปลงธรรมชาติหรือก่อสร้างกิจการใด ๆ ตามบริเวณชายแดนทั้งทางบกและทางน้ำ ตามที่ได้ตกลงกันในข้อ ๗ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการเขตแดนร่วมไทย - ลาว ครั้งที่ ๑ ฉบับลงวันที่ ๘ กันยายน ๒๕๓๕ ณ จังหวัดสงขลา และข้อ ๕ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการเขตแดนร่วม ไทย - ลาว ครั้งที่ ๕ ฉบับลงวันที่ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๔๓ ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย

๘. การตรวจพื้นที่ชายแดน ไทย - ลาว

๘.๑ ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลสำเร็จของคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปที่ได้ร่วมกับเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องของจังหวัดหนองคายและแขวงบอลิคำไซ ทำการตรวจพื้นที่ชายแดนร่วม ณ จังหวัดหนองคายและแขวงบอลิคำไซ ระหว่างวันที่ ๒๓ - ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๒ และได้ทำบันทึกผลการตรวจพื้นที่ร่วม ณ จังหวัดอุดรธานี เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน ๒๕๕๒

๘.๒ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๘ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปครั้งที่ ๑๖ อย่างเคร่งครัด โดยให้ดำเนินการตรวจพื้นที่ชายแดนร่วมกันอย่างน้อยปีละ ๑ ครั้ง แต่ในกรณีมีปัญหาเกิดขึ้นหากมีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเสนอ ทั้งสองฝ่ายต้องพร้อมกันไปตรวจสอบพื้นที่โดยทันที

๑๐. ความร่วมมือในการดูแลรักษาและป้องกันคลังพั้ง และการแก้ไขปัญหาการคุกคามในแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหือง

ที่ประชุมสนับสนุนผลการประชุมคณะกรรมการร่วมไทย - ลาว เพื่อดำเนินกิจกรรมต่างๆ ตามแม่น้ำโขงและแม่น้ำเหือง ครั้งที่ ๓ เมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๑ ณ เมืองพัทธา จังหวัดชลบุรี ราชอาณาจักรไทย

๑๑. ความร่วมมือในการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด

๑๑.๑ ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๑ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ อย่างเคร่งครัด โดยทั้งสองฝ่ายจะเพิ่มการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารซึ่งกันและกัน และให้แต่ละฝ่ายมีการลาดตระเวนตรวจพื้นที่ชายแดนของตนเพื่อร่วมสกัดกั้นและปราบปรามยาเสพติดให้หมดสิ้นไปโดยเร็ว

๑๑.๒ ที่ประชุมสนับสนุนให้ปฏิบัติตามข้อ ๖.๖ ของบันทึกการประชุมคณะผู้ว่าราชการจังหวัดและเจ้าแขวงชายแดนไทย - ลาว ครั้งที่ ๗ เมื่อวันที่ ๑๗ สิงหาคม ๒๕๕๑ ณ จังหวัดเพชรบุรี ราชอาณาจักรไทย อย่างเคร่งครัด

๑๒. แผนงานประกอบความตกลงว่าด้วยความร่วมมือด้านความมั่นคงชายแดน ไทย - ลาว

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๒ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ ให้มีผลในทางปฏิบัติอย่างเป็นทางการโดยเร็ว

๑๓. การติดต่อประสานงานและการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร

ที่ประชุมแสดงความยินดีที่ทั้งสองฝ่ายมีการแลกเปลี่ยนบัญชีรายชื่อผู้ประสานงานพร้อมระบบการติดต่อสื่อสารที่มีอยู่ในปัจจุบัน ระหว่างคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว จังหวัด และแขวง หน่วยประสานงานชายแดนประจำพื้นที่และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อการประสานงานและแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารซึ่งกันและกัน

๑๔. ความร่วมมือในการแก้ไขปัญหาการก่อการร้ายสากลระหว่าง ไทย - ลาว

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๔ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ ในการแก้ไขปัญหาการก่อการร้ายสากลภายในกรอบของอาเซียน ด้วยการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารซึ่งกันและกันอย่างใกล้ชิด

๑๕. ความร่วมมือในการป้องกันการลักลอบค้าชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ผิดกฎหมาย

ที่ประชุมเห็นชอบให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๕ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ โดยเพิ่มการประสานงานและร่วมมือกันในการป้องกันการลักลอบค้าชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ผิดกฎหมาย ตามชายแดนของทั้งสองประเทศให้เป็นไปตามอนุสัญญาดังกล่าว

๑๖. ความร่วมมือในการแก้ไขปัญหาผู้ลักลอบเข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย

๑๖.๑ ที่ประชุมเห็นชอบปฏิบัติตามข้อ ๑๖ ของบันทึกการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๖ และสนับสนุนให้ปฏิบัติตามข้อ ๑๕ ของบันทึกการประชุมคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑/๒๕๕๒ (๔๐) เมื่อวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๒ ณ จังหวัดพิษณุโลก ราชอาณาจักรไทย โดยทั้งสองฝ่าย

ได้ยืนยันว่าการจัดส่งชาวม้งลาวที่เข้าเมืองโดยผิดกฎหมายกลับคืนประเทศนั้น เป็นความรับผิดชอบของสองประเทศ ไทย - ลาว โดยจะร่วมมือกันแก้ไขแบบทวิภาคี

๑๖.๒ ที่ประชุมแสดงความยินดีต่อผลสำเร็จ ในการส่งมอบชาวม้งลาวที่ลักลอบเข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย จนถึงปัจจุบันฝ่ายไทยได้จัดส่งให้แก่ฝ่ายลาวแล้วจำนวน ครั้ง ครอบครัว คน จากจำนวนทั้งสิ้นประมาณ ๗, ๘๐๐ คน พร้อมนี้ฝ่ายลาวได้มอบแผ่นบันทึกภาพ (แผ่นวีซีดี) ให้แก่ฝ่ายไทยเกี่ยวกับการจัดส่งชาวม้งลาวจำนวนดังกล่าวกลับคืนภูมิลำเนา

๑๖.๓ ฝ่ายลาวแสดงความขอบคุณฝ่ายไทย ที่ได้อำนวยความสะดวกให้ฝ่ายลาวเข้าไปประชาสัมพันธ์นโยบาย และความจริงใจของรัฐบาลลาว ในการรับชาวม้งลาวกลับประเทศ และชี้แจงความร่วมมือในการแก้ไขปัญหาชาวม้งลาวเข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย ระหว่างรัฐบาลสองประเทศ ไทย - ลาว ให้แก่ชาวม้งลาวในพื้นที่ควบคุมชั่วคราวผู้ลักลอบเข้าเมือง ชาวม้งลาว บ้านห้วยน้ำขาว เมื่อวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๒ และเมื่อวันที่ ๗ สิงหาคม ๒๕๕๒ รวมทั้งการที่ฝ่ายไทยได้สนับสนุนงบประมาณจำนวน ๑,๕๐๐,๐๐๐ บาท เพื่อก่อสร้างสุสานถาวร บ้านพัฒนาผาหลัก เมืองกาสี แขวงเวียงจันทน์

๑๖.๔ ฝ่ายไทยเห็นชอบจัดส่งชาวม้งลาวที่เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย ณ บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์ และชาวม้งลาวที่เข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย ณ อาคารควบคุมผู้หลบหนีเข้าเมือง คำนตรวจคนเข้าเมือง จังหวัดหนองคาย จำนวน ๑๕๒ (+๖) คนให้กับฝ่ายลาว โดยจะจัดส่งเป็นงวดๆ และต่อเนื่องให้สำเร็จภายในปี ๒๕๕๒ ตามที่ได้ตกลงกันไว้ โดยฝ่ายไทยจะควบคุมดูแลชาวม้งลาวดังกล่าวอย่างเข้มงวด

๑๖.๕ ที่ประชุมเห็นชอบร่วมกันในการใช้มาตรการสกัดกั้นไม่ให้ประชาชนของคนลักลอบเข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย โดยฝ่ายลาวจะดำเนินการอบรมประชาชนของคนให้อยู่ภายในประเทศเพื่อไม่ให้ถูกหลอกลวงจากกลุ่มคนไม่หวังดี และฝ่ายไทยจะชี้แจงชาวม้งลาวและผู้เข้าเมืองโดยผิดกฎหมายอื่นๆ ที่อยู่ในประเทศไทยเพื่อไม่ให้ถูกหลอกลวงจากพวกค้ายาเสพติดข้ามชาติ และแจ้งให้ทราบว่าจะไม่สามารถเดินทางไปตั้งถิ่นฐานในประเทศที่สาม

๑๗. เรื่องอื่นๆ

ฝ่ายไทยแสดงความขอบคุณฝ่ายลาว ที่ได้ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่นต่อคณะฝ่ายไทย ที่ได้เดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว อย่างเป็นทางการในรอบปีที่ผ่านมา ฝ่ายลาวแสดงความขอบคุณฝ่ายไทยที่ได้ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่นต่อผู้แทนกระทรวงป้องกันประเทศ ผู้แทนกรมใหญ่เสนาธิการ กองทัพประชาชนลาว ผู้แทนกระทรวงป้องกันความสงบ และคณะในโอกาสเดินทางเยือนราชอาณาจักรไทย อย่างเป็นทางการในรอบปีที่ผ่านมา

๑๘. กำหนดเวลาและสถานที่ประชุมครั้งต่อไป

ฝ่ายลาวรับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ครั้งที่ ๑๘ โดยจะแจ้งกำหนดเวลาและสถานที่จัดการประชุมให้ทราบต่อไป

ประธานร่วมฝ่ายไทยและประธานร่วมฝ่ายลาว ได้กล่าวปราศรัยปิดการประชุม คำปราศรัย
ปิดการประชุมของประธานร่วมทั้งสองฝ่าย ปรากฏในผนวก ๖ และ ๗ ตามลำดับ

คณะผู้แทนแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว แสดงความขอบคุณคณะผู้แทนแห่ง
ราชอาณาจักรไทย ที่ได้ให้การต้อนรับด้วยความอบอุ่น มีไมตรีจิต มิตรภาพ และได้จัดการประชุมด้วยความ
เรียบร้อยเป็นอย่างดี

ทำ ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย วันที่ ๑๑ กันยายน ๒๕๕๒ พุทธศักราช
สองพันห้าร้อยห้าสิบสอง ตรงกับคริสต์ศักราชสองพันเก้า คู่กันเป็นสองฉบับ ภาษาไทย และ ภาษาลาว
ทั้งสองภาษามีคุณค่าเท่าเทียมกัน

)

ประธาน	ประธาน
คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย ตามชายแดนทั่วไป ไทย — ลาว	คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย ตามชายแดนทั่วไป ลาว — ไทย
พลเอก	พลโท
(ประวิตร วงษ์สุวรรณ)	(ดวงใจ พิจิต)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม	รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวง ป้องกันประเทศ